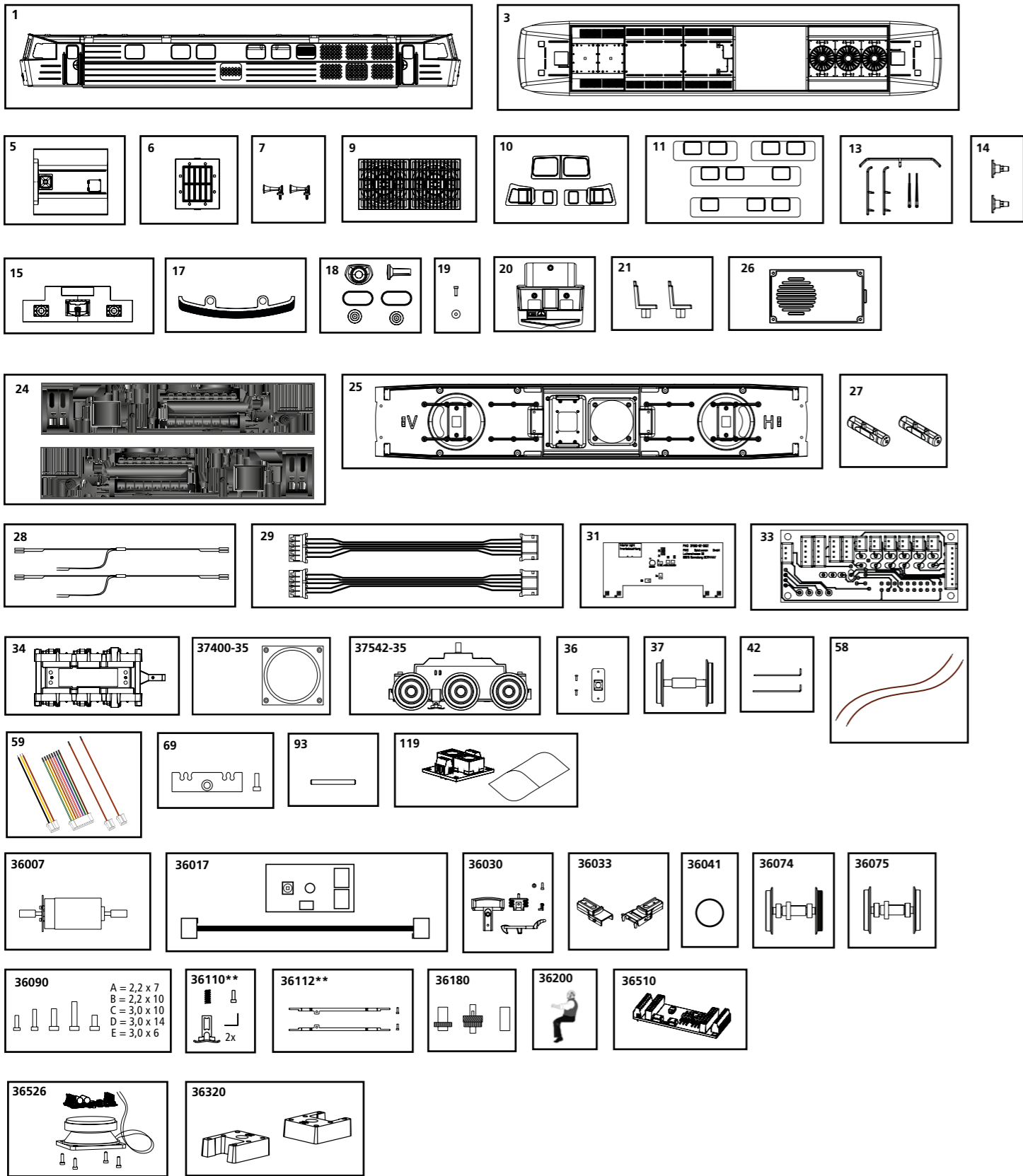


ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen



ERSATZTEILLISTE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. · Lorsque vous commandez une pièce, veuillez bien nous donner la référence complète de la pièce. · Bij bestelling van een reserveonderdeel svp altijd het volledige onderdeelnummer opgeven.

Nr.	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Beschrijving:	PG*
37589-01	Gehäuse mit Lampeneinsätzen	Body	Caisse, décorée	Behuizing, gedecoreerd	21
37580-03	Dach	Roof	Toit	Dak	14
37581-05	Schalldämpfer Dach	Roof muffler	Amortisseur de son sur le toit	Geluiddemper, dak	9
37581-06	Auspuffgitter Dach	Exhauster grill	Grille de échappement	Uitlaat grid, dak	8
37580-07	Hupe Dach (2 Stück)	Horn (2 pcs.)	Cornet (2 unités)	Hoorn (2 Stuks)	8
37580-09	Lüfter eckig Dach	Fan, angular	Ventilateur carré	Fan vierkant	9
37589-10	Stirn-/Seitenfenster (3tlg.)	Front-/ side windows (set of 3)	Fenêtres avant et latérale (3 unités)	Vensters front en (3-delig)	12
37580-11	Maschinenraumfenster (4tlg.)	Windows engine room (Set of 4)	Fenêtres à salle des machines (4 unités)	Venster machinekamer (4-delig)	12
37589-13	Handstangen / Scheibenwischer	Windscreen wiper and handrails	Essuie-glace et poignées	Ruitenwissers en handgrepen	10
37500-14	Puffer (2 Stück)	Buffers (2 pcs.)	Tampons (2 unités)	Buffers (2 Stuks)	6
37589-15	Pufferbohle 2 Puffer	Buffer plank (2 buffers)	Traverse de tamponnement avec 2 tampons	Bufferbalk met 2 buffers	10
37589-17	Frontlaufsteg	Front catwalk	Passerelle avant	Front catwalk	10
37589-18	Leuchteinsätze	Lamp bodies	Corps des lampes	Lamp lichaam	9
37410-19	Scheibe f. Befestigung Antriebseinheit + Schraube	Gearbox Mounting Screw and Washer	Fixation du moteur	Bevestigingsschroef voor aandrijfkast	6
37580-20	Inneneinrichtung	Interior fittings	Aménagement intérieur	Binneninrichting	9
37580-21	Sitz (2 Stück)	Seat (2 pcs.)	Siège (2 unités)	Machinistestoel (2 Stuks)	9
37580-24	Maschinenraum-Imitation	Engine room mockup	Factice de salle des machines	Machinekamer-imitatie	12
37589-25	Rahmen mit Tank	Frame with tank	Chassis avec tank	Chassis met tank	16
37581-26	Abdeckung Lautsprecherfach	Loud-speaker box cover	Couverte de haut parleur étanche	Afdekplaat voor luidsprekerkast	9
37581-27	Luftkessel (2 Stück)	Air reservoir (2 pcs.)	Citerne à air (2 unités)	Luchtketel (2 Stuks)	10
37580-28	Getriebekabel	Gear box cable	Câble de engrenages	Tandwiel kabel	12
37580-29	Verbindungskabel	Cable	Câble	Kabel	10
37580-31	Beleuchtungsplatine	PCB Lighting	Circuit éclairage	Belichtingsprintplaat	13
37580-33	Steckerplatine	PCB w plugs	PCB avec bouchons	Stopprintplaat	13
37581-34	Drehgestellblende	Truck Frame	Flasques à bogie	Draaistelbehuizing	11
37400-35	Lautsprecher	Loudspeaker	Haut-parleur	Luidspreker	15
37542-35	Getriebe mit Motor	Motor gear box	Engrenage avec moteur	Motor aandrijving	21
37540-36	Lagerplatte für Antriebseinheit	Body Bolster Plate	Plaque pour fixation du moteur	Lagerplaat voor aandrijfkast	8
37541-37	Radsatz ohne Zahnrad	Wheelset without Gear	Essieux sans pignon	Wielstel zonder tandwiel	12
37410-42	Winkelkontakte Antriebseinheit (2tlg.)	Gearbox Contact Posts (2 parts)	Equerres pour fixation moteur (2 pièces)	Hoekcontacten aandrijfkast (2-delig)	5
37331-58	Kabel Lautsprecher	Cable Loud-speaker	Haut parleur étanche câbles	Kabel luidspreker	9
37583-59	Kabel	Cable	Câble	Kabel	11
37320-69	Kontaktstecker mit Schraube	Contact w screw	Contact avec vis	Contact met Bevestigingsschroef	7
37320-93	Zahnradwelle	Idler gear shaft	Lame	Tandwielas	7
37246-119	Entstörleiterplatte	Suppression PCB	Plaque de circuit imprimé antiparasite	Onderdrukingsprintplaat	12
36007	Standard Ersatzteile Motor mit Schnecken	Catalog Parts Motor with Gears	Pièces détachées standard Moteur avec mandrin	Standaardonderdelen Motor met wormwiel	
36017	Führerstands-/Motorraum-Beleuchtung	Driver's Cab / Engine room lighting	Éclairage de cabine et salle des machines	Verlichting machinekamer/machinistenhuis	
36030	Kupplung komplett	Standard Loco Coupler	Attelage, complet	Koppeling, volledig	
36033	Ganzzug-Kupplung	Rigid Coupler	Attelage	Koppeling	
36041	Haftreifen (4 Stück)	Traction Tyres (set of 4)	Bandage (4 unités)	Antislipbanden (4 stuks)	
36074	Radsatz+Zahnrad, Kugellager, Haftreifen, verchromt	Wheelset+Gear, ball bearing,traction tyre, hard-chromed	Essieux+pignon, palier à billes+bandage, chromées	Wielstel + tandwiel, kogellager, antislipbanden, Cr	
36075	Radsatz+Zahnrad und Kugellager, verchromt	Wheelset with Gear and ball bearing, hard-chromed	Essieux avec pignon+palier à billes, chromées	Wielstel met tandwiel en kogellager, Cr	
36090	Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen)	Set of screws (20 pieces / 5 sizes)	Jeu de vis	Set schroeven	
36110**	Schienenbeschleifer (2 Sets)	Wheel Wipers, (set of 2)	Contact d'essieux (2 unités)	Wielcontacten (2 sets)	
36112**	Radsatzkontakte rechts + links	Pick-Up Shoes, 2 Pieces	Contact de rails (2 unités)	Railsleepcontacten (rechts, links)	
36180	Zahnradset (3tlg.)	Gear Set (set of 3)	Roues dentées (3 unités)	Tandwielset (3 stuks)	
36200	Lokführer bemalt	Engineer Figure	Conducteur de locomotive	Machinistenfiguur	
36510	Trägerplatine für PSD XP	Support board for PSD XP	Tableau de support pour PSD XP	Ondersteuningsbord voor PSD XP	
36526	Zubehör G PSD XP Sound mit Lautsprecher	Optional Add-Ons G PSD XP Sound w loudspeaker	Accessoires G PSD XP Sound avec haut parleur	Accessoires G PSD XP Sound met luidspreker	
36320	Zusatzballast-Gewicht (2 Stück)	Extra weight, 2 pieces	Remplissage (2 unités)	Ballastgewicht (2 stuks)	

*Preisgruppe *price category *catégorie de prix *Priscategorie

** Verschleißteil · Wearing part · Pièce d'usure